

Angeliki EFTHYMIΟΥ

Professor of linguistics

curriculum vitae

Personal details

Work address: Department of Primary Education, Democritus University of Thrace, Alexandroupolis, 68100, Greece

Phone: 00302551030100 (office)

Email: aeftym@eled.duth.gr

Education

1990: B.A. in Greek Philology and Linguistics, Department of Greek Philology, Aristotle University of Thessaloniki, Greece (specialty: linguistics).

1993: M.A. (D.E.A.) in linguistics, University of Lille III, France.

1992: M.A. in Lexicography (DIPLOME EUROPEEN DE LEXICOGRAPHIE) University of Lille III, France.

1994-1996: Allocation de recherche: University of Lille III, France.

1999: Ph.D. in linguistics, University of Lille III (Mention Très Honorable à l'Unanimité avec les Félicitations du Jury, specialty: morphology). Title: *Le suffixe*

-ιά en grec moderne. La manifestation d'un degré maximal d'anthropocentricité,
Thesis supervisor: Danielle Corbin.

Employment

November 2018- present: Professor, Department of Primary Education, Democritus University of Thrace, Greece

June 2014- October 2018: Associate Professor, Department of Primary Education, Democritus University of Thrace, Greece

August 2009- 12/6/2014: Assistant Professor, Department of Primary Education, Democritus University of Thrace, Greece (tenure: 2013)

February 2005-July 2009: Lecturer, Department of Primary Education, Democritus University of Thrace

June 2003-January 2005: Researcher, Academy of Athens, Research Center of Greek Dialects

September 2000 – February 2003: Adjunct Lecturer (2000-2001) & Adjunct Assistant Professor (2001-2003) in Linguistics, Department of Mediterranean Studies, Faculty of Humanities, University of the Aegean (Rhodes, Greece).

2002–2005: Adjunct lecturer in Linguistics, Hellenic Open University, Greece.

Selected publications (2011-2020)

Books

1. Ευθυμίου Α. (2018). *Ο σχηματισμός των ρημάτων στη νέα ελληνική γλώσσα*. Θεσσαλονίκη: Επίκεντρο. [Efthymiou A. 2018. Verb formation in Modern Greek. Thessaloniki: Epikentro]

2. Ευθυμίου Α. (2013). *Η διδασκαλία του λεξιλογίου στο δημοτικό σχολείο. Θεωρία και εφαρμογές*. Θεσσαλονίκη: Επίκεντρο. [Efthymiou A. 2013. Vocabulary Teaching in Primary School: Theory and Applications. Thessaloniki: Epikentro]
3. Efthymiou A. (2012). *Le suffixe –iá en grec moderne. La manifestation d'un degré maximal d'anthropocentricité*. 2^e ed. Saarbrücken: Éditions Universitaires Européennes.

Edited Volumes

4. Gavriilidou, Z., Efthymiou, A., Thomadaki, E. & Kambakis-Vougiouklis, P. (eds). (2012). *Selected papers of the 10th International Conference of Greek Linguistics*, Komotini, 1-4 September 2011. Available at: <http://www.icgl.gr>

Papers

5. Efthymiou A (2020). The interaction between Borrowing and Word Formation. Evidence from Modern Greek Prefixes. In P. ten Hacken & R. Panocova (eds), *The Interaction of Borrowing and Word Formation*, Edinburgh: Edinburgh University Press, 196-212.
6. Ευθυμίου, Α. (2019). Οι σημασίες των μετριαστικών ρημάτων στη Νέα Ελληνική. Ένα σύνθετο παζλ. Στο Γ. Κάρλα, Ι. Μανωλέσσου & Ν. Παντελίδης (επιμ), *Λέξεις. Τιμητικός τόμος για την Χριστίνα Μπασέα-Μπεζαντάκου*. Αθήνα: Εκδόσεις Καρδαμίτσα, 69-84.
7. Ευθυμίου Α. (2019). Η μορφολογική ποικιλία στα αξιολογικά επίθετα και ρήματα της Νέας Ελληνικής. Στο Α. Αρχάκης, Ν. Κουτσούκος, Γ. Ξυδόπουλος και Δ. Παπαζαχαρίου (επιμ.), «Γλωσσική Ποικιλία. Μελέτες Αφιερωμένες στην Αγγελική Ράλλη», Αθήνα: Εκδόσεις Κάπα, 155-176.
8. Charitonidis Ch., Efthymiou A. & Ch. Manouilidou (2019). The Derivation of Diminutives and Augmentatives in Modern Greek. The case of Primary Basic Colour Terms. *Glossologia* 27, 1-18.
9. Efthymiou A. (2017). A morphosemantic investigation of diminutive verbs in French and Modern Greek. In N. Koutsoukos, J. Audring & F. Massini (eds), *Morphological Variation: Synchrony and Diachrony. Online Proceedings of the 11th Mediterranean Morphology Meeting (MMM11)*, vol.11: 26-35.
10. Efthymiou, A. (2017). Intensification and deintensification in Modern Greek verbs. *Lexis-Journal in English Lexicology* [online] 10. Online since 30 September 2017, URL:<http://lexis.revues.org/1089>.

11. Ευθυμίου Α. (2017). Η έκφραση της επίτασης και του μετριασμού στα αξιολογικά ρήματα της Νέας Ελληνικής. *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα* 37, 227-238.
12. Efthymiou, A. (2016). On the polysemy of the Modern Greek prefix *para-*. In L. Körtvélyessy, P. Stekauer & S. Varela (eds.), *Word-Formation across Languages*. Cambridge: Cambridge Scholars Publisher, 91-108.
13. Efthymiou A, Fragaki, G. & A. Markos. (2015). Exploring the polysemy of the Modern Greek prefix *iper-*. *Morphology* 25.4, 411-438.
14. Efthymiou, A. Fragaki G. & Markos A. (2015). Exploring the meaning and productivity of a polysemous prefix. The case of the Modern Greek prepositional prefix *para-*. *Acta Linguistica Hungarica* 62.4, 447-476
15. Efthymiou, A. (2015). Modern Greek diminutive and augmentative adjectives (in a cross-linguistic perspective). *SKASE Journal of Theoretical Linguistics* 21.1, 57-71.
16. Efthymiou A. (2015). Modern Greek parasynthetic verbs: A hierarchical relationship between prefixes and suffixes. In. S. Manova (ed.) *Affix ordering across languages and frameworks*. N. York. Oxford University Press, 82-107.
17. Ευθυμίου Α. (2015). Υποκορισμός και επίταση στα παράγωγα επίθετα της Νέας Ελληνικής. *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα* 35, 216-227.
18. Efthymiou Angeliki (2014). Is there a meaning hierarchy in verb-forming suffixation? Evidence from English and Modern Greek. *Italian Journal of linguistics/ Rivista di Linguistica* 26.2, 99-122.
19. Efthymiou, A., Fragaki, G., & Markos, A. (2014). Aspects of productivity of the Modern Greek prefix *iper-*: a corpus-based study. In G. Kotzoglou, K. Nikolou, E. Karantzola, K. Frantzi, I. Galantomos, M. Georgalidou, V. Kourti-Kazoullis, Ch. Papadopoulou, & E. Vlachou (Eds.), *Selected papers from the 11th international conference on Greek linguistics* (pp. 373–383). Rhodes: University of the Aegean.
20. Efthymiou A., Gavriilidou Z. and E. Papadopoulou (2014). Labeling of derogatory words in Modern Greek dictionaries. In N. Lavidas (ed). *Major Trends in Theoretical and Applied Linguistics*. Selected Papers from the 20th ISTAL. London: Versita de Gruyter. 2nd vol, pp. 27-40.
21. Ευθυμίου, Α. (2014). Λέξεις με αναντιστοιχία δομής και σημασίας: η περίπτωση των ελληνικών παρασυνθετικών επιθέτων με *αντι-*. [Words without correspondence between form and meaning. The case of Modern Greek parasynthetic adjectives with anti-.] In Z. Gavriilidou and A. Revithiadou (eds). *Mélanges offerts à Anna Anastassiadis*. Saita Publishers. [in Greek]
22. Efthymiou A. (2013). On the interaction between semantics and phonetic iconicity in evaluative morphology. *SKASE Journal of Theoretical Linguistics* 10.1, 152-166.

23. Efthymiou, A., Fragaki, G. & A. Markos (2012). Productivity of verb forming suffixes in Modern Greek: A corpus-based study. *Morphology* 22. 4, 515-543.
24. Efthymiou, A. (2013). How Many Factors Influence the Meaning of Denominal and Deadjectival Verbs? The Case of Modern Greek Verbs in -(i)azo. In P. Ten Hacken & C. Thomas eds. *The Semantics of Word Formation and Lexicalization*. Edinburgh University Press, 225-246.
25. Ευθυμίου Α. (2013). Παρατηρήσεις για την πολυτυπία, την παραγωγικότητα και την ανταγωνιστικότητα του δάνειου επιθέματος –άρω στη Νέα Ελληνική. Στο Α. Χριστοφίδου (επιμ.), *Δημιουργία και μορφή στη γλώσσα. Νεολογία, ορολογία, γλωσσική κατάκτηση, διάλεκτοι*. Κέντρον Ερεύνης Επιστημονικών Όρων και Νεολογισμών: Ακαδημία Αθηνών.
12. Efthymiou, A., Fragaki, G. & A. Markos (2012). Productivity of verb forming suffixes in Modern Greek: A corpus-based study. *Morphology* 22 (4): 515-543. DOI: 10.1007/s11525-012-9202-4.
13. Efthymiou, A., Fragaki, G. & Markos, A. (2012). Exploring the productivity of –πιό in Modern Greek: A corpus-based study. In Z. Gavrilidou, A. Efthymiou, E. Thomadaki & P. Kambakis-Vougiouklis (eds), *Selected papers of the 10th International Conference of Greek Linguistics*. Available at: <http://www.icgl.gr>.
14. Ευθυμίου, Α., Γκαβανόζη, Β. & Χάβου, Ε. (2012). Η συχνότητα των νεοελληνικών επιθημάτων στα κείμενα των σχολικών εγχειριδίων: σχολιασμός δεδομένων και διδακτικές προεκτάσεις. Στο Π. Καμπάκη-Βουγιουκλή & Μ. Δημάση (επιμ.), *Ζητήματα διδακτικής της γλώσσας: συνέδριο αφιερωμένο στον ομότιμο καθηγητή του Α.Π.Θ. Χρίστο Τσολάκη*, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης, Κομοτηνή, 7-8 Μαΐου 2010, (pp. 53-75), Θεσσαλονίκη, Εκδόσεις Κυριακίδη. [Productivity of Modern Greek suffixes in Greek textbooks]
15. Αναστασιάδη-Συμεωνίδη Α., Ευθυμίου Α. & Α. Φλιάτουρας (2012). Τα ουσιαστικοποιημένα επίθετα της Νέας Ελληνικής. Στο *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα* 32, Πρακτικά της Ετήσιας Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας Α.Π.Θ, 6-8 Μαΐου 2011, (pp. 38-51), Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών, Θεσσαλονίκη. [Substantivized adjectives in Modern Greek]
16. Xydopoulos, G., Iordanidou A. & A. Efthymiou (2011). Recent advances in the documentation of Greek slang: The case of www.slang.gr. In K. Chatzopoulou, A. Ioannidou & S. Yoon (eds), *Proceedings of the 9th International Conference on Greek Linguistics*, 29-31 October 2009, Chicago, Illinois, USA. Available at: http://www.ling.ohio-state.edu/ICGL/proceedings/11_xydopoulos_iordanidou_efthymiou_icgl9_SETD_112.pdf

17. Efthymiou, A. (2011). The semantics of verb forming suffixes in Modern Greek. In the *Proceedings of the 19th International Symposium of Theoretical and Applied Linguistics, 3-5 April 2009*, (pp. 175-184), School of English, Aristotle University of Thessaloniki.
18. Ευθυμίου Α., Ιορδανίδου Α., Τσεβά Ε. & Α.-Β. Βασιλείου (2011). Η διδακτική προσέγγιση των νεοελληνικών παράγωγων λέξεων: προτάσεις και προβληματισμοί. *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα 31*, Πρακτικά της Ετήσιας Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας Α.Π.Θ, 16-18 Απριλίου 2010, (pp. 157-165), Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών, Θεσσαλονίκη. [Modern Greek derivatives: a didactic approach]

Selected publications (before 2011)

19. Efthymiou A. & Z. Gavriilidou (2010). Morphology based recognition of Greek Verbs with Nooj. In Z. Gavriilidou, E. Chatzipapa, L. Papadopoulou & M. Silberstein (eds), *Proceedings of the Nooj 2010 International Conference*, 27-29 May 2010, Komotini, Democritus University of Thrace, (pp. 52-61).
20. Ευθυμίου Α. (2009). Το λεξικό στη διδασκαλία της γλώσσας. Αναφορά στο εικονογραφημένο λεξικό Α', Β', Γ' δημοτικού. Στα πρακτικά του 8ου Διεθνούς Συνεδρίου Ελληνικής Γλωσσολογίας (σε cd), (pp. 798-812). Available at: http://www.linguist-uoι.gr/cd_web/docs/greek/015_efthymiouICGL8.pdf
21. Efthymiou A. (2008). Negative Morphemes in Modern Greek: The Case of *a-* and *mi*, In B. Fradin (ed.), *La raison morphologique*. (pp. 55-68), Amsterdam: John Benjamins.
22. Ευθυμίου Α., Δήμος Η., Μητσιάκη Μ. & Ι. Αντύπα (2007). *Εικονογραφημένο Λεξικό Α', Β', Γ' Δημοτικού. Το πρώτο μου λεξικό*. Αθήνα. Οργανισμός Εκδόσεως Σχολικών Βιβλίων.
23. Ευθυμίου Α. & Μ. Μητσιάκη (2007). Το πρώτο μου λεξικό ως εργαλείο διδασκαλίας της ελληνικής σε αλλόγλωσσους. Στο Κ. Ντίνας & Α. Χατζηπαναγιωτίδη (επιμ.), *Πρακτικά διεθνούς συνεδρίου: Η Ελληνική Γλώσσα ως δεύτερη/ξένη. Έρευνα, Διδασκαλία, Εκμάθηση*. (pp. 237-260), Θεσσαλονίκη: University Studio Press.
24. Antypa J., Efthymiou A. & M. Mitsiaki (2006). Mon premier dictionnaire illustré. La rédaction d'un dictionnaire scolaire grec. In E. Corino, C. Marelllo & C. Onesti (eds), *Proceedings of the XIIth Euralex International Congress*. Turin: Università di Torino, (pp. 383-393). http://www.euralex.org/elx_proceedings/Euralex2006/048_2006_V1_J

25. Ευθυμίου Α. & Τ. Σαραφίδου (2006). Ο λεξικογραφικός χειρισμός των εθνικών κυρίων ονομάτων με μεταφορική σημασία. *Γλωσσολογία* 17: 169-198.
26. Αναστασιάδη-Συμεωνίδη Ά. & Α. Ευθυμίου (2006). *Οι στερεότυπες εκφράσεις και η διδακτική της νέας ελληνικής ως δεύτερης γλώσσας*. Αθήνα: Πατάκης.
27. Ευθυμίου Α. & Γ. Κάρλα (2005). Οι περιπέτειες ενός Καζανόβα στα λεξικά της νεοελληνικής: ο λεξικογραφικός χειρισμός των κύριων ονομάτων με μεταφορική σημασία, *Λεξικογραφικόν Δελτίον Ακαδημίας Αθηνών*, τ. 25, Αθήνα, pp. 5-34.
28. Αναστασιάδη-Συμεωνίδη Ά., Ευθυμίου Α. & Α. Φλιάτουρας (2004). Η μετατροπή ως διαδικασία σχηματισμού λέξεων στη ΝΕ, *Πρακτικά 6^{ου} Διεθνούς Συνεδρίου με θέμα: «Διαπολιτισμική Εκπαίδευση – Ελληνικά ως Δεύτερη ή Ξένη Γλώσσα»*, Πάτρα 20-22 Ιουνίου 2003, Κέντρο Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης Π.Τ.Δ.Ε. Πανεπιστημίου Πατρών, σελ. 385-402.
29. Γαβριηλίδου Ζ. & Α. Ευθυμίου (2003). Το νεοελληνικό πρόθημα πολυ-, *Πρακτικά του 15ου Διεθνούς Συμποσίου του Τμήματος Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Α.Π.Θ.*, 4-6 Μαΐου 2001, pp. 152-165.
30. Ευθυμίου Α. (2003). Προθήματα ή πρώτα συνθετικά που δηλώνουν επίταση στη ΝΕ, *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα- Πρακτικά της 23ης Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας Α.Π.Θ*, 17-19 Μαΐου 2002, pp. 519-528.
31. Gavriilidou Z. & A. Efthymiou (2003). *e-*: un cas d'unité special en grec moderne? In *Sillexicales, Forum de Morphologie (3e rencontres) Actes du Colloque de Lille (19-21 Septembre 2002)*, pp. 85-91.
32. Γαβριηλίδου Ζ. & Α. Ευθυμίου (2003). Η κατάκτηση του γένους της ελληνικής από παιδιά προσχολικής ηλικίας. Μια πιλοτική μελέτη, Στο Α. Αναστασιάδη-Συμεωνίδη, Α. Ράλλη & Δ. Χειλά-Μαρκοπούλου (επιμ.), *Το γένος*, Αθήνα, Εκδόσεις Πατάκη, pp. 190-207.
33. Ευθυμίου Α. (2002). Σημασιολογικές παρατηρήσεις για τα νεοελληνικά προθήματα *ξε-*, *εκ-*, *απο-*, *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα-Πρακτικά της 22ης Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας Α.Π.Θ.*, 27-29 Απριλίου 2001, pp. 199-209.
34. Ευθυμίου Α. & Ν. Παντελίδης (2002). Το στοιχείο *φρεσκο-* στη νεοελληνική, *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα-Πρακτικά της 22ης Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας Α.Π.Θ.*, 27-29 Απριλίου 2001, pp. 210-218.
35. Efthymiou A. (2002). *a-* Deverbal Adjectives in Modern Greek, *Proceedings of the fifth international conference on Greek linguistics*, (Paris, 13-15 September 2001), Paris, L' Harmattan, pp. 187-190.
36. Ευθυμίου Α. (2001). Το νεοελληνικό πρόθημα *ξε-*: οι έννοιες της απομάκρυνσης και της αλλαγής κατάστασης. *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα-Πρακτικά της 21ης Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας Α.Π.Θ.*, 12-14 Μαΐου 2000, pp. 202-213.

37. Ευθυμίου Α. (2001). Το νεοελληνικό πρόθημα *προ-*, Proceedings of the fourth international conference on Greek linguistics (Λευκωσία, 17-19 Σεπτεμβρίου 1999), Θεσ/νίκη, University Studio Press, pp. 123-129.
38. Ευθυμίου Α. (2001). Προτάσεις για τη διδασκαλία των μη απλών λεξικών μονάδων της νέας ελληνικής στην υποχρεωτική εκπαίδευση. Στο Μ. Βάμβουκας & Α. Χατζηδάκη (επιμ.), Πρακτικά του διεθνούς συνεδρίου *Μάθηση και διδασκαλία της Ελληνικής ως μητρικής και ως δεύτερης γλώσσας*, (6-8 Οκτωβρίου, Πανεπιστήμιο Κρήτης, Π.Τ.Δ.Ε, Ρέθυμνο), Αθήνα, Ατραπός, pp. 332-342.
39. Γαβριηλίδου Ζ. & Α. Ευθυμίου (2001). 'Διδακτική των συνθέτων στο νηπιαγωγείο'. Στο Ε. Κούρτη (επιμ.), *Η έρευνα στην προσχολική εκπαίδευση*, Αθήνα, Gutenberg, pp. 17-29.
40. Ευθυμίου Α. (2000). Διδακτική προσέγγιση των παράγωγων λέξεων : οι λέξεις σε *-ιά*, *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα*-Πρακτικά της 20ής ετήσιας συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ., pp. 132-139.
41. Ευθυμίου Α. (2000). 'Τα ονόματα που δηλώνουν το δράστη ή το όργανο μιας ενέργειας στη γλώσσα των νηπίων. Προς μια διδακτική προσέγγιση', *Γλώσσα* 51: 5-23.
42. Ευθυμίου Α. (1999). Περιληπτική σημασία/αναφορά στα επιθηματοποιημένα ουσιαστικά της νέας ελληνικής, Proceedings of the 3rd international conference on Greek linguistics (Αθήνα, 25-27 Σεπτεμβρίου 1997), Αθήνα, Ελληνικά Γράμματα, pp. 333-340.
43. Efthymiou A. (1999). Le côté évaluatif du suffixe *-ιά* en grec moderne, στο *Silexicales 2*, Forum de morphologie (2e rencontres), Actes du colloque de Toulouse (29-30 avril 1999), Publication de l'U.M.R. 8528 du C.N.R.S (SILEX)-Université de Lille III, pp. 59-67.
44. Efthymiou A. (1999). *Le suffixe -ιά en grec moderne. La manifestation d'un degré maximal d'anthropocentricité*. Presses Universitaires du Septentrion, Lille.
45. Ευθυμίου Α. (1998). *-άδα* και *-ιά* : δύο τρόποι έκφρασης της έννοιας της διάκρισης, *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα*-Πρακτικά της 18ης ετήσιας συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ., Θεσ/νίκη, pp. 145-156.
46. Efthymiou A. (1997). 'Les mots dérivés en *-ιά* construits sur base adjectivale', *Greek Linguistics '95*, Proceedings of the 2nd international conference on Greek linguistics, Salzburg, University of Salzburg, pp. 161-164.
47. Ευθυμίου Α. (1997). *καφές-καφεδιά, πουλόβερ-πουλοβεριά* : υπάρχει διαφορά στη σημασία; *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα*-Πρακτικά της 17ης ετήσιας συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ., Θεσ/νίκη, pp. 126-135.

48. Ευθυμίου Α. (1996). Η περίπτωση των ρηματικών βάσεων των κατασκευασμένων ουσιαστικών σε -ιά, *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα-Πρακτικά* της 16ης ετήσιας συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ., Θεσ/νίκη, pp. 126-135.
49. Ευθυμίου Α. (1995). Κατασκευασμένες λέξεις σε -ιά: μια πρώτη προσέγγιση, *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα-Πρακτικά* της 15ης ετήσιας συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ., Θεσ/νίκη, pp. 485-494.